

Brúk: Brúk kun vernehasnastur for minimal risiko í henhöld til dæras avendelseosmóðe. Inspeksjón: Hanskar bør kontrolleres for mulige feil før brúk: hull, sprekkir, málfangir eller hevelse. Ending í overflatan, eller omfattande mangelfest. Slíka próver bør ikke brukas. Brúk alldi hansker av riktig størrelsete, for små hansker vil strekke for myke og mótde eller endre egegnaskap. For store hansker kan fære til tap av følelse av berøring. Det bør alldi være en fildigere eksamen. Oppbevaring: Hansker í originalemballasjen ved ca. 5-25 ° C, tørt, uten ekstreme vektbelasting. Beskytt mot direkte sollys, sterkt lys og mulige kilder til ozon. Holdbarhet: Hansker laget av eller med polymerer eller med passende belegg (slík som nitril, kloropren, butyl, PVC, PU), bomull eller lær har en holdbarhet på ca. 5 år fra fremstillingsdatoen. For naturlig latexbelegg er bruksperioden begrenset til 3 år fra fremstillingsdatoen. Forutsatt at det er en lagring som beskrevet ovenfor. Rengjøring: Rengjøring av hanskene for gjenbruk anbefales ikke, men er mulig under visse forhold. For artikkel-spesifik informasjon, vennligst kontakt distributøren. Det tas ikke ansvar for ytelsesreduksjoner som følge av feil behandling. Bortskaffelse: Ubrukte hansker kan kastes sammen med husholdningsavfall. Brukte og skitne hansker skal kastes i henhöld til forskrifter om avfall og lokale myndigheter. Allergi Råd: Noen hanskemodeller kan inneholde allergifremkallende midler, for eksempel: Naturlig latex. Hvis hudirritasjon oppstår, kontakt lege omgående. Advarsler: Beskytt hansker fra åpen ild. Ikke bruk hansker på roterende maskindeler (sagblad, øvelser, etc.). Det er fare for å bli båret bort. Disse hanskene beskytter ikke mot kjemikalier. For hansker med 2 eller flere lag, vær oppmerksom på den generelle klassifiseringen i henhöld til EN 388. Ytterligere informasjon kan bli bedt om fra produsenten. Konformitetserklæringen finner du under følgende lenke: www.jah-gmbh.de	Háználattal utasítás, kérjük, vegye figyelembe. Éz a termék az EU 2016/425 rendeletben meghatározott egyéni védőeszköz. Ez a termék mentes az EK-típusvizsgálat alól. Feltételezhető, hogy a PSA felhasználó maga is fel tudja mérni a kockázatokat, és a közeleli veszélyt időben felismeri. Használat: A védőkesztyűt csak minimális kockázatokra használja felhasználási területüknek megfelelően. Ellenőrzés: Használat előtt ellenőrizni kell a kesztyűk esetleges hibáit: lyukakat, repedéseket, elszívódásokat vagy duzzanatot. Válassza ki a kényelmes, vagy kiterjedt mandzsettát. Az ilyen példányokat nem szabad használni. Mindig megfelelő méretű kesztyűt viseljen, a túl kicsi kesztyűk túlságosan nyúlnak, és elvesztik vagy megváltoztatják tulajdonságaikat. Túl nagy kesztyűk veszélyeztetnek a tapadás elvesztéséhez. Mindig legyen egy korábbi vizsga. Tartósság: A kesztyű eredeti csomagolásában, kb. 5-25 ° C-on, száraz, további sütyerlethez nélkül. Őz a következő napusgarázstól, erős fénytől és az ózon lehetséges forrásától. Felhasználhatósági időtartam: A polimerből vagy a megfelelő bevonattal ellátott kesztyűk (például nitril, kloropren, butil, PVC, PU), pamutból vagy bőrből a gyártás időpontjától számítva körülbelül 5 év áll rendelkezésre. A természetes latex bevonat esetében a felhasználás időtartama a gyártástól számított 3 év. Feltéve, hogy a fent leírt tárolóhely. Tisztítás: A kesztyű újrahasználatának tisztítása nem javasolt, de bizonyos körülmények között lehetséges. A cikkekre vonatkozó információkat kérjük, forduljon a forgalmazóhoz. A hibás kezelés miatt nem áll felelősséget a teljesítménycsökkenésért. Ártalmatlanság: A fel nem használt kesztyűt a háztartási hulladékkal együtt lehet ártalmatlanná tenni. A használt és piszkos kesztyűt az ártalmatlansági és helyi hatósági előírásoknak megfelelően kell megsemmisíteni. Ártalmatlansági tanácsok: Egyes kesztyűmodellek tartalmazhatnak allergén anyagokat, például: Természetes latex. Ha irritáció lép fel, azonnal keresse orvosai segítséget. Figyelemztetések: Védje a kesztyűt a nyíl től. Ne használjon kesztyűt a forgó gépeket részekben (fűrészlapok, fűrész stb.). Fennáll annak veszélye, hogy elszállítnak. Ezek a kesztyűk nem védnek a vegyszerek ellen. 2 vagy több rétegű kesztyűnél vegye figyelembe az EN 388 szerinti ártalmatlan osztályozást. További információ kérhető a gyártó cégtől. A Megfelelőségi Nyilatkozat a következő linken található: www.jah-gmbh.de	Šis gaminyas yra asmens apsaugos įranga, kaip aprašyta ES reglamente 2016/425. Šiam produktui netaikomas EIB tipo tyrimas. Manoma, kad PSA vartotojas gali įvertinti riziką savo ir grėsmę yra apibrėžtiama laiku. Naudojimas: Naudokite apsauginės pirštines tik minimaliai rizikai pagal jų naudojimo sritį. Patikra pirštines patikrini tokių galimų gedimų pried. Naudojimas: skykes, grūkimus, spalvos arba patinimas. Kenši paviršių arba išdėsi rankogalius. Tokių egzempliorių neturėtų būti naudojiami. Visada dėvėkite tinkamo dydžio pirštines, per mažas pirštines išlėms per daug ir prarandate ar pakeičia jų savybes. Per dideli pirštines gali sukelti prarastą letimo pojūtį. Visada turėtų būti ankstesnis egzaminas. Saugojimas: pirštines originalioje pakuotėje maždaug 5-25 ° C temperatūroje, sausose, be papildomų svorio. Apsauginės nuo tiesioginio saulės spindulių, stipraus šviesos ir galimų ozono šaltinių. Tinkamumo laikas: pirštinės arba polimerais arba su atitinkamu dangos (pvz nitrilo, chloropreno, butilo, PVC, PU), medvilnės ar odos galimimo laikas apie 5 metus po pagaminimo datos. Gamtinės lateksio dangos naudojimo laikotarpis yra 3 metai nuo pagaminimo datos. Jei tai yra skųgyla, kaip aprašyta aukščiau. Valymas: pirštinių valymas pakartotiniam naudojimui nerekomenduojamas, bet tam tikromis sąlygomis galima. Dėl konkrečios informacijos apie gaminių kvepiklės į platiną. Veiksmingumo mažinimui netaikoma atsakomybė dėl netinkamos priežiūros. Utilizavimas: Neišvengs pirštines gali būti šalinamos kartu su buitineis atliekomis. Naudojus ir patvirtas pirštines reikia sunaikinti pagal utilizavimo ir viešos įstatymus. Alergijos patarimai: Kai kuriuose pirštinių modeliuose gali būti alergijos sukėiančių veiksnų, tokių kaip: Natūralūs lateksas. Jei atsiranda odos sudirginimas, nedelsiama kreipkitės į gydytoją. Įspėjimai: Apsauginės pirštines nuo atviras liečimo. Nenaudojate pirštinių ant besisukančių mašinų dalių (pėklų pjovimo diskai, grąžtai ir pan.). Yra pavojus, kad bus nužudyti. Šios pirštines neapsaugo nuo cheminis medžiagų. Pirštines su 2 ar daugiau sluoksnių, atkreipkite dėmesį į bendrą klasifikaciją pagal EN 388. Daugiau informacijos galima gauti iš gamintojo. Atitikties deklaraciją galima rasti šia nuoroda: www.jah-gmbh.de	Instrucțiune de utilizare, vă rugăm să rețineți! Acest produs este un echipament individual de protecție conform definiției din Regulamentul UE 2016/425. Acest produs este exceptat de la examinarea CE de tip. Se poate presupune că utilizatorul PSA poate evalua el însuși riscurile și că un pericol iminent este recunoscut în timp util. Utilizare: Folosiți mánșuri de protecție numai pentru riscuri minime în funcție de zona de utilizare. Inspectare: Mánșurile trebuie verificate înainte de utilizare: găuri, crăpături, decolorare sau umflături. Schimbarea suprafeței sau manșetele externe. Aceste exemplare nu trebuie utilizate. Purtați întotdeauna mánșuri de dimensiune corectă, mánșuri prea mici se vor întinde prea mult și își vor pierde sau schimba proprietățile. Mánșii prea mari pot duce la pierderea simțului de atingere. Ar trebui să existe întotdeauna un examen anterior. Depozitare: Mánșii în ambalajul original la aproximativ 5-25 ° C, uscat, fără sarcină suplimentară în greutate. Protejați-vă de lumina directă a soarelui, de lumina puternică și de eventualele surse de ozon. Perioada de valabilitate: mánșii sau cu polimeri sau cu o acoperire adecvată (cum ar fi nitril, cloropren, butil, PVC, PU), din bumbac sau din piele au o perioadă de valabilitate de aproximativ 5 ani de la data fabricației. Pentru o acoperire din latex natural, perioada de utilizare este limitată la 3 ani de la data fabricației. Cu condiția ca acesta să fie un spațiu de stocare așa cum este descris mai sus. Cură area: Nu este recomandată curățarea mánșilor pentru reutilizare, dar este posibilă în anumite condiții. Pentru informații specifice despre articoli, vă rugăm să contactați distribuitorul. Nu se asumă nicio răspundere pentru reducerea performanței ca urmare a unei îngrijiri incorecte. Eliminare: Mánșurile neutilizate pot fi anunciate împreună cu deșeurile menajere. Mánșurile uzate și murdare trebuie eliminate în conformitate cu reglementările privind eliminarea și reglementările autorităților locale. Întărituri pentru alergii: Unele modele de mánșii pot conține agenți alergeni, cum ar fi: latex natural. Dacă apare iritații pielii, vă rugăm să consultați imediat sfatul medicului. Avertismente: Protejați mánșurile de focă rădăchădescă. Nu purtați mánșii pe părțile rotative ale mașinii (lamă de ferăstrău, burghie etc.). Există pericolul de a fi dus. Aceste mánșii nu protejează împotriva vibrațiilor mecanice. Pentru mánșii cu 2 sau mai multe straturi, accortați atenție clasificării globale conform EN 388. Informații suplimentare pot fi solicitate de la producător. Declarația de conformitate poate fi găsită la următorul link: www.jah-gmbh.de	Указания за употреба, моля, обърнете внимание! Този продукт е лично защитно оборудване, както е определено в Регламент 2016/425 на ЕС. Този продукт е освободен от ЕО изпитания на типа. Може да се приеме, че потребителят на PSA може сам да прецени рисковете и евентуално да се признае предстояща опасност. Употреба: Използвайте предпазни ръкавици само за минимални рискове според техната област на употреба. Инспекция: Ръкавиците трябва да се проверят за възможни неизправности преди употреба: дупки, пукнатини, обезцветяване или подуване. Промена в повърхността или обширни мачкания. Такива екземпляр не трябва да се използват. Винаги носете ръкавици с правилния размер, твърде малки ръкавици ще се простират твърде много и ще загубят или променят своите качества. Твърде големите ръкавици могат да доведат до загуба на чувство за докосване. Винаги трябва да има предварителен изпит. Съхранение: Ръкавиците в оригиналната им опаковка при около 5-25 ° C, сухи, без допълнително натоварване. Да се пази от пряка слънчева светлина, силна светлина и възможни източници на озон. Срок на годност: Ръкавици, изработени от или с полимерни или с подходящо покритие (като нитрил, кloropren, бутил, PVC, PU), латекс или кожа имат срок на годност около 5 години от датата на производство. За естествено латексно покритие периодът на използване е ограничен до 3 години от датата на производство. При употребе, че е съхранение, както е описано по-горе. Почистване: Почистяването на ръкави
---	--	---	--	--

[illegible]

(DE) Inhaltsverzeichnis
(GB) Contents
(FR) Contenu

(DE) Gebrauchsanweisung	3
(GB) Instructions	4
(FR) Consignes	5
(NL) Instructies	6
(PL) Instrukcje	7
(CZ) Návod	8
(SK) Návod	9
(SL) Navodila	10
(IT) Istruzioni	11
(ES) Instrucciones	12
(PT) Instruções	13
(SE) Handledning	14
(DK) Vejledning	15
(NO) Anvisninger	16
(FI) Ohjeet	17
(HU) Utasítás	18
(GR) Οδηγίες	19
(LT) Instrukcijos	20
(RO) Instrucţiuni	21
(ET) Juhendid	22
(BG) Инструкции	23
(HR) Ipute	24
(BS) Uputstva	25
(RU) Инструкция	26
	27

Instructions for use, please note!

This product is a personal protective equipment as defined by EU Regulation 2016/425. This product is exempt from EC type examination. It can be assumed that the PSA user can assess the risks himself and an impending danger is recognized in good time.

Use: Use protective gloves only for minimal risks according to their area of use.

Inspection: Gloves should be checked for possible faults before use: holes, cracks, discoloration or swelling. Change in the surface, or extensive cuffs. Such specimens should not be used. Always wear gloves of the correct size, too small gloves will stretch too much and lose or change their properties. Too big gloves can lead to the loss of the sense of touch. There should always be a previous exam.

Storage: Gloves in their original packaging at approx. 5-25 ° C, dry, without additional weight load. Protect from direct sunlight, strong light and possible sources of ozone.

Shelf life: Gloves made of or with polymers or with appropriate coating (such as nitrile, chloroprene, butyl, PVC, PU), cotton or leather have a shelf life of about 5 years from the date of manufacture. For a natural latex coating, the period of use is limited to 3 years from the date of manufacture. Provided that is a storage as described above.

Cleaning: Cleaning the gloves for reuse is not recommended, but is possible under certain conditions. For article-specific information, please contact the distributor. No liability is assumed for performance reductions as a result of incorrect care.

Disposal: Unused gloves can be disposed of with household waste. Used and dirty gloves should be disposed of in accordance with the disposal regulations and local authority regulations.

Allergy Advice: Some glove models may contain allergenic agents, such as: Natural latex. If skin irritation occurs, please seek medical advice immediately.

Warnings: Protect gloves from naked flame. Do not wear gloves on rotating machine parts (saw blades, drills, etc.). There is a danger of being carried away. These gloves do not protect against chemicals. For gloves with 2 or more layers, pay attention to the overall classification according to EN 388.

Further information can be requested from the manufacturer.

The Declaration of Conformity can be found under the following link:

www.jah-gmbh.de

Gebruiksaanwijzingen, let op!

Dit product is een persoonlijke beschermingsmid- delen zoals gedefinieerd door EU-verordening 2016/425. Dit product is vrijgesteld van het EG-typeonderzoek. Er kan van worden uitgegaan dat de PSA-gebruiker de risico's zelf kan beoordelen en dat een dreigend gevaar tijdig wordt herkend.

Gebruik: Gebruik alleen beschermende handschoenen voor minimale risico's afhankelijk van het toepassingsgebied.

Inspectie: Handschoenen moeten vóór gebruik op gebreken worden gecontroleerd: gaten, scheuren, verkleuring of zwelling. Verandering in het oppervlak, of uitgebiede manchetten. Dergelijke exemplaren mogen niet worden gebruikt. Draag altijd handschoenen van de juiste maat, te kleine handschoenen rekken te veel uit en verliezen of veranderen hun eigenschappen. Te grote handschoenen kunnen leiden tot het verliezen van het lastgevoel. Er moet altijd een eerder examen zijn.

Opslag: Handschoenen in de originele verpakking bij ca. 5-25 ° C, droog, zonder extra gewichtbelas- ting. Bescherm tegen direct zonlicht, sterk licht en mogelijke ozonbronnen.

Houdbaarheid: handschoenen gemaakt van of met polymeren of met de juiste coating (zoals nitril, chloropreen, butyl, PVC, PU), katoen of leer hebben een houdbaarheid van ongeveer 5 jaar vanaf de fabricagedatum. Voor een coating van natuurlijke latex is de gebruiksperiode beperkt tot 3 jaar vanaf de productiedatum. Op voorwaarde dat dit een opslag is zoals hierboven beschreven.

Reinigen: Het is niet aan te raden de handschoe- nen te reinigen voor hergebruik, maar dit is onder bepaalde omstandigheden mogelijk. Neem voor productspecifieke informatie contact op met de distributeur. Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor prestatieverminderingen als gevolg van onjuiste zorg.

Afvalverwijdering: Ongebruikte handschoenen kunnen met huishoudelijk afval worden afgevoerd. Gebruikte en vulle handschoenen moeten worden weggegooid in overeenstemming met de voorschriften voor verwijdering en plaatselijke autoriteiten.

Allergieadvies: Sommige handschoenmodellen kunnen allergene middelen bevatten, zoals: Natuurlijke latex. Indien huidirritatie optreedt, dient onmiddellijk een arts te worden geraadpleegd.

Waarschuwingen: Bescherm handschoenen tegen open vuur. Draag geen handschoenen op draaiende machineonderdelen (zaagbladen, boren, enz.). Er bestaat gevaar om te worden meegesleept. Deze handschoenen beschermen niet tegen chemicaliën. Voor handschoenen met 2 of meer lagen, let op de algemene classificatie volgens EN 388.

Verdere informatie kan worden aangevraagd bij de fabrikant.

De conformiteitsverklaring kunt u vinden op de volgende link:

www.jah-gmbh.de

Návod k použití, prosím, na vědomí!

Tento produkt je osobní ochranné pomůcky podle nařízení EU 2016/425. Tento výrobek je osvobozen od ES přezkoušení typu. Lze předpokládat, že uživatel PSA sám posoudí rizika a je včas rozpoznáno hrozící nebezpečí.

Použití: Používejte ochranné rukavice pouze pro minimální rizika v závislosti od oblasti použití.

Kontrola: Před použitím by měly být zkontrolovány rukavice o možných

Poruchách: otvory, praskliny, změna barvy nebo otoky. Změna povrchu nebo rozsáhlé manžety. Tyto vzorky by neměly být používány. Vždy noste rukavice správné velikosti, příliš malé rukavice se příliš protáhnou a ztratí nebo změní své vlastnosti. Příliš velké rukavice mohou vést ke ztrátě pocitu dotyku. Měla by vždy existovat předchozí zkouška.

Skladování: Rukavice v původním obalu přibližně 5-25 ° C, suché, bez přímého záření. Chraňte před přímým slunečním světlem, silným světlem a možnými zdroji ozonu.

Doba použitelnosti: Rukavice vyrobené z polymerů nebo s vhodným povlakem (jako nitril, chloropren, butyl, PVC, PU), bavlna nebo kůže mají skladovatelnost přibližně 5 let od data výroby. U přírodní latexového povlaku je doba použití omezena na 3 roky od data výroby. Za předpokladu, že je skladování popsané výše.

Čištění: Čištění rukavic pro opakované použití se nedoporučuje, ale je možné za určitých podmínek. Informace o konkrétních výrobcích získáte od distributora. Za snížení výkonu v důsledku nesprávné péče se nepředpokládá žádná odpověd- nost.

Likvidace: Nepoužité rukavice lze likvidovat společně s domácími odpady. Používané a znečištěné rukavice je třeba likvidovat v souladu s předpisy pro likvidaci a předpisy místních úřadů. Poradenství při alergii: Některé modely rukavic mohou obsahovat alergenní látky, jako jsou: Přírodní latex. Pokud dojde k podráždění kůže, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

Upozornění: Chraňte rukavice před otevřeným plamenem. Na rotující části stroje (pilové kotouče, vrtáky apod.) Nepoužívejte rukavice. Existuje nebezpečí, že bude unášen. Tyto rukavice neposkytují ochranu proti chemikáliím. U rukavic se dvěma nebo více vrstvami dbajte na celkovou klasifikaci podle EN 388.

Další informace lze vyžádat od výrobce.

Prohlášení o shodě lze nalézt pod tímto odkazem:

www.jah-gmbh.de

Navodila za uporabo, upoštevajte!

Ta izdelek je osebna zaščitna oprema, kot jo opredeljuje Uredba EU 2016/425. Ta izdelek je izločen iz ES-pregleda. Predpostavja se, da lahko uporabnik PSA sam ocení tveganja same in grožnja je priložen v času.

Uporaba: Uporabljajte zaščitne rokavice samo za minimalna tveganja glede na njihovo območje uporabe.

Preverjanje: Rokavice so preverite naslednje možne napake. Pred uporabo: luknje, razpoke, razbarvanje, ali otekline. Sprememba površine ali obsežne manjše. Takih osebkov se ne sme uporabljati, vedno noste rokavice v pravi velikosti, tudi majhne rokavice so preveč raztegne in izgubijo ali spreminjajo svoje lastnosti. Preveč velike rokavice lahko povzročijo izgubo občutka dotika. Vedno mora biti predhodni izpit.

Shranitev: rokavice v originalni embalaži pri okoli 5-25 ° C, suhi, brez dodatne obremenitve teže: shranjevanje. Zaščitite pred direktno sončno svetlobo, močno svetlobo in možnimi viri ozona.

Roki: rokavice ali s polimeri ali s ustreznim premazom (na primer nitril, kloropren, butyl, PVC, PU), bombaža ali usnja imajo rok uporabnosti približno 5 let od dneva izdelave. Za naravno plast lateksa je obdobje uporabe omejeno na 3 leta od datuma izdelave. Če je to skladišče, kot je opisano zgoraj.

Čiščenje: Čiščenje rokavic za ponovno uporabo ni priporočljivo, vendar je možno pod določenimi pogoji. Za informacije, specifične za posamezno izdelek, se obrnite na distributerja. Za zmanjšanje zmogljivosti zaradi nepravilne oskrbe se ne prevzema nikakršne odgovornosti.

Odstranjevanje: Neuporabljene rokavice je mogoče odstraniti z gospodarskimi odpadki. Uporabljene in umazane rokavice odstraniti v skladu s predpisi o odstranjevanju in predpisi lokalnih organov.

Alergijski nasveti: Nekateri modeli za rokavice lahko vsebujejo alergena, kot so: Naravni lateks. Če pride do draženja kože, takoj poiščite zdravniško pomoč.

Opozorila: Zaščitite rokavice iz odprtega plamena. Ne nosite rokavic na vrtiljnih delih stroja (žagin list, vaje itd.). Obstaja nevarnost, da bi se odnesli. Te rokavice ne ščitijo pred kemikalijami: oima rokavice z 2 ali več plasti v skupni izvirni informacije se lahko zahtevajo od proizvajalca.

Izjavo o skladnosti je mogoče najti pod naslednjo povezavo:

www.jah-gmbh.de

Instrucciones de uso, ¡tenga en cuenta!

Este producto es un equipo de protección personal tal como se define en el Reglamento UE 2016/425. Este producto está exento de examen de tipo CE. Se puede suponer que el usuario de PSA puede evaluar los riesgos a sí mismo y se reconoce un peligro inminente a su debido tiempo.

Uso: Use guantes de protección solo para riesgos mínimos de acuerdo a su área de uso.

Inspección: Los guantes deben revisarse por posibles fallas antes del uso: agujeros, grietas, decoloración o hinchazón. Cambio en la superficie o puños extensos. Tales muestras no deben ser usadas. Siempre use guantes del tamaño correcto, los guantes demasiado pequeños se estirarán demasiado y perderán o cambiarán sus propiedades. Los guantes demasiado grandes pueden provocar la pérdida del sentido del tacto. Siempre debe haber un examen anterior.

Almacenamiento: Guantes en su embalaje original a aproximadamente 5-25 ° C, secos, sin carga de peso adicional. Protéjalo de la luz solar directa, luz fuerte y posibles fuentes de ozono.

Periodo de validez: guantes o con polímeros o con un revestimiento apropiado (tal como nitrilo, cloropreno, butilo, PVC, PU), algodón o cuero tiene una vida útil de aproximadamente 5 años después de la fecha de fabricación. Para un revestimiento de látex natural, el periodo de uso está limitado a 3 años a partir de la fecha de fabricación. Siempre que sea un almacenamiento como se describe arriba.

Limpeza: no se recomienda limpiar los guantes para su reutilización, pero es posible bajo ciertas condiciones. Para obtener información específica del artículo, contáctese con el distribuidor. No se asuma ninguna responsabilidad por la reducción del rendimiento como resultado de una atención incorrecta.

Eliminación: los guantes no utilizados se pueden tirar con la basura doméstica. Los guantes usados y sucios deben desecharse de acuerdo con las normas de eliminación y las reglamentaciones de las autoridades locales.

Consejos sobre alergias: algunos modelos de guantes pueden contener agentes alergénicos, como: El látex natural. Si se produce irritación de la piel, busque atención médica de inmediato.

Advertencias: proteger los guantes de la llama desnuda. No use guantes en piezas giratorias de la máquina (hojas de sierra, taladros, etc.). Existe el peligro de dejarse llevar. Estos guantes no protegen contra los productos químicos. Para guantes con 2 o más capas, preste atención a la clasificación general según EN 388.

Se puede solicitar más información al fabricante.

La Declaración de conformidad se puede encontrar en el siguiente enlace:

www.jah-gmbh.de

Anvisningar för användning, var vänlig notera!

Denna produkt är en personlig skyddsutrustning enligt definitionen i EU-förordning 2016/425. Denna produkt är befriad från EG-typkontroll. Det kan antas att PSA-användaren kan bedöma riskerna själv och en omedelbar fara erkänns i god tid.

Användning: Använd endast skyddshandskar för minimala risker beroende på användningsområde.

Inspektion: Handskar bör kontrolleras för eventuella fel före användning: hål, sprickor, missfärgning eller svullnad. Ändring i ytan, eller omfattande manschetter. Sådana prover bör inte användas. Använd alltid handskar av rätt storlek. För små handskar kommer att sträcka för mycket och förlora eller ändra sina egenskaper. För stora handskar kan leda till förlust av känslan av beröring. Det bör alltid finnas en tidigare tentamen.

Förvaring: Handskar i originalförpackningen vid ca 5-25 ° C, torr, utan extra viktbelastning. Skydda mot direkt solljus, starkt lys och möjliga ozonskallor.

Hållbarhet: Handskar av eller med polymerer eller med lämplig beläggning (såsom nitril, kloropren, butyl, PVC, PU), bomull eller läder har en hållbarhetstid på ca 5 år från tillverkningsdatumet. För en naturlig latexbeläggning är användningsperioden begränsad till 3 år från tillverkningsdatum. Under förvaringsstadiet ut det är ett föränd enligt beskrivningen ovan.

Rengöring: Rengöring av handskar för återanvändning rekommenderas inte, men är möjlig under vissa förhållanden. För artikelspecif information, kontakta distributören. Inget ansvar antas för prestandaminskningar till följd av felaktig vård.

Avfallsantering: Överlåtna handskar kan kasseras med hushållsavfall. Använda och smutsiga handskar ska kasseras i enlighet med förvaringsbestämmelserna och lokala föreskrifter.

Allergi Råd: Vissa handsken modeller kan innehålla allergifria medel, såsom: Naturlatex. Vid hudirritation, kontakta genast läkare.

Varningar: Skydda handskar från öppen eld. Använd inte handskar på roterande maskindelar (sågblad, borrar, etc.). Det finns en fara att transpor- teras bort. Dessa handskar skyddar inte mot kemikalier. För handskar med 2 eller flera lager, var uppmärksam på den övergripande klassificeringen enligt EN 388.

Ytterligare information kan beställas från tillverkaren.

Deklarationen om överensstämmelse finns under följande länk:

www.jah-gmbh.de

Gebrauchsanleitung, bitte beachten!

Bei diesem Produkt handelt es sich um persönliche Schutzausrüstung im Sinne der Verordnung EU 2016/425. Dieses Produkt ist von der EG-Baumusterprüfung ausgenommen. Es ist davon auszugehen, dass der PSA-Nutzer die Risiken selbst einschätzen kann und eine drohende Gefahr rechtzeitig erkannt wird.

Verwendung: Schutzhandschuhe nur für minimale Risiken gemäß ihrem Einsatzgebiet verwenden.

Überprüfung: Die Handschuhe sind vor ihrem Einsatz auf folgende mögliche Fehler zu überprüfen: Löcher, Risse, Verfärbung oder Aufquellung. Veränderung der Oberfläche, bzw. ausgedehnte Bündchen. Solche Exemplare sollten nicht zum Einsatz kommen. Die Handschuhe immer in der richtigen Größe tragen, zu kleine Handschuhe werden zu stark gedehnt und verlieren oder verändern ihre Eigenschaften. Zu große Handschuhe können zum Verlust des Tastsinns führen. Es sollte immer eine vorhergehende Prüfung stattfinden.

Lagerung: Handschuhe in der Originalverpackung bei ca. 5-25°C trocken, ohne zusätzliche Gewichte belastung lagern. Vor direktem Sonnenlicht, starkem Licht und vor möglichen Ozonquellen schützen.

Mindesthaltbarkeit: Handschuhe aus oder mit Polymeren oder mit entsprechender Beschichtung (wie Nitril, Chloropren, Butyl, PVC, PU), Baumwolle oder Leder haben eine Haltbarkeit von ca. 5 Jahren nach Herstelungsdatum. Bei einer Beschichtung aus Naturlatex ist der Einsatzzeitraum auf 3 Jahre nach Herstelungsdatum beschränkt. Vorausgesetzt, ist eine wie oben beschriebene Lagerung.

Reinigung: Eine Reinigung der Handschuhe zum erneuten Gebrauch wird nicht empfohlen, ist aber unter bestimmten Voraussetzungen möglich. Für artikelspezifische Informationen setzen sie sich bitte mit dem Inverkehrbringer in Verbindung. Für Leistungsminderungen als Folge falscher Pflege wird keine Haftung übernommen.

Entsorgung: Unbenutzte Handschuhe können mit dem Hausmüll entsorgt werden. Gebrauchte und verschmutzte Handschuhe sind gemäß den Entsorgungsvorschriften und den Vorschriften der örtlichen Behörden zu entsorgen.

Allergiehinweis: Bei einigen Handschuhmodellen können allergieauslösende Stoffe enthalten sein, wie z.B. Naturlatex. Sollten Hautreizungen auftreten, holen Sie bitte umgehend ärztlichen Rat ein.

Warnhinweise: Handschuhe vor offener Flamme schützen. Bei rotierenden Maschinenteilen (Sägeblätter, Bohrer etc.) keine Handschuhe tragen. Es besteht die Gefahr mitgerissen zu werden. Diese Handschuhe schützen nicht vor Chemikalien. Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten auf die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388 achten.

Weitere Informationen können beim Hersteller angefordert werden.

Die Konformitätserklärung finden Sie unter folgendem Link:

www.jah-gmbh.de

Instructions, s'il vous plaît noter!

Ce produit est un équipement de protection individuelle tel que défini par le Règlement UE 2016/425. Ce produit est exempté de l'examen CE de type. On peut supposer que l'utilisateur du PSA peut évaluer les risques lui-même et qu'un danger imminent est reconnu en temps utile.

Utilisation: Utiliser des gants de protection uniquement pour des risques minimes en fonction de leur domaine d'utilisation.

Inspection: Les gants doivent être vérifiés pour détecter d'éventuels défauts avant utilisation: trous, fissures, décoloration ou gonflement. Changement de la surface, ou des manchettes extensives. De tels spécimens ne devraient pas être utilisés. Toujours porter des gants de la bonne taille, trop petits gants trop étirer et perdre ou modifier leurs propriétés. Des gants trop gros peuvent entraîner la perte du sens du toucher. Il devrait toujours y avoir un examen préalable.

Stockage: Gants dans leur emballage d'origine à environ 5-25 ° C, secs, sans poids supplémentaires. Protéger de la lumière directe du soleil, de la forte lumière et des sources possibles d'ozone.

Conservation: gants ou avec des polymères ou avec un revêtement approprié (tel que le nitrile, le chloroprène, le butyle, PVC, PU), de coton ou de cuir ont une durée de vie d'environ 5 ans après la date de fabrication. Pour un revêtement de latex naturel, la durée d'utilisation est limitée à 3 ans à compter de la date de fabrication. A condition qu'il s'agisse d'un stockage tel que décrit ci-dessus.

Nettoyage: Le nettoyage des gants pour réutilisation n'est pas recommandé, mais est possible dans certaines conditions. Pour des informations spécifiques à l'article, veuillez contacter le distributeur. Nous n'assumons aucune responsabilité pour les réductions de performance résultant de mauvais soins.

Élimination: Les gants non utilisés peuvent être jetés avec les ordures ménagères. Les gants usagés et sales doivent être mis au rebut conformément aux règlements d'élimination et aux règlements des autorités locales.

Avís d'allergie: Certains modèles de gants peuvent contenir des agents allergènes, tels que: latex naturel. En cas d'irritation de la peau, consulter immédiatement un médecin.

Avvertissements: Protéger les gants contre les flammes nues. Ne portez pas de gants sur les pièces rotatives de la machine (lames de scie, forets, etc.). Il y a un danger d'être emporté. Ces gants ne protègent pas contre les produits chimiques. Pour les gants à 2 couches ou plus, faites attention à la classification générale selon EN 388.

Des informations supplémentaires peuvent être demandées auprès du fabricant.

La déclaration de conformité peut être trouvée sous le lien suivant:

www.jah-gmbh.de

Instrukcje użytkowania, należy pamiętać!

Ten produkt jest osobistym sprzętem ochronnym zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425. Ten produkt jest zwolniony z badania typu WE. Można założyć, że użytkownik PSA może sam ocenić ryzyko, a zblżające się niebezpieczeństwo zostanie rozpoznane w odpowiednim czasie.

Zastosowanie: Używaj rękawic ochronnych tylko dla minimalnego ryzyka zależności od obszaru ich użytkowania.

Kontrola: Przed użyciem należy sprawdzić rękawice pod kątem ewentualnych usterek: dziury, pęknięcia, odbarwienia lub obrzęki. Zmiana powierzchni lub szerokie mankiety. Takich próbek nie należy używać. Zawsze nosć rękawice odpowiedniej wielkości, zbyt małe rękawiczki zbyttnio się rozciągają i tracą lub zmniejszają ich właściwości. Zbyt duże rękawice mogą prowadzić do utraty zmysłu dotyku. Zawsze powinien być poprzedni egzamin.

Przechowywanie: Rękawice w oryginalnym opakowaniu w temp. Ok. 5-25 ° C, suche, bez dodatkowego obciążenia. Chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, silnym światłem i możliwymi źródłami ozonu.

Trwałość: Rękawice wykonane z lub z polimerami lub z odpowiednią powłoką (taką jak nitril, chloropren, butyl, PCV, PU), bawełną lub skórą mają okres trwałości około 5 lat od daty produkcji. W przypadku naturalnej powłoki lateksowej okres użytkowania jest ograniczony do 3 lat od daty produkcji. Pod warunkiem, że jest to miejsce przechowywania opisane powyżej.

Czyszczenie: Nie zaleca się czyszczenia rękawic do ponownego użycia, ale jest to możliwe pod pewnymi warunkami. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące artykułu, skontaktuj się z dystrybutorem. Nie ponosimy odpowiedzialności za obniżenie wydajności w wyniku niewłaściwej konserwacji.

Utylizacja: Nieużyte rękawice można wyrzucać razem z odpadkami domowymi. Zużyte i brudne rękawice należy utylizować zgodnie z przepisami dotyczącymi utylizacji i lokalnymi przepisami.

Porady dla alergików: Niekóre modele rękawic mogą zawierać środki alergizujące, takie jak: Naturalny lateks. Jeśli wystąpi podrażnienie skóry, należy natychmiast zgłosić się do lekarza.

Ostrzeżenia: Chronić rękawice przed otwartym ogniem. Nie nosić rękawic na wirujących częściach maszyn (brzoźszczy, wiertła itp.). Istnieje niebezpieczeńst- wo, że ktoś cię porwie. Te rękawice nie chronią przed chemikaliami. W przypadku rękawic z 2 lub więcej warstwami należy zwrócić uwagę na klasyfikację ogólną zgodnie z EN 388.

Więcej informacji można uzyskać od producenta.

Deklarację zgodności można znaleźć pod następującym linkiem:

www.jah-gmbh.de

Návod na použití, prosím, na vědomí!

Tento produkt je osobním ochranným prostředkem v souladu s nařízením EU 2016/425. Tento výrobek je vyňatý z typové zkoušky ES. Možno předpokládat, že používatel systému PSA může sám o sebe posoudit rizika a včas rozpoznat hrozící nebezpečnost.

Použití: Používejte ochranné rukavice jen pro minimální rizika v závislosti od oblasti použití.

Kontrola: Před použitím třeba zkontrolovat případné chyby rukavic: otvory, trhliny, zmenu farby alebo opuch. Zmena povrchu alebo rozsiahle manžety. Takéto vzorky by sa nemali používať. Vždy noste rukavice správnej veľkosti, príliš malé rukavice sa príliš rozťahujú a strácajú alebo menia svoje vlastnosti. Príliš veľké rukavice môžu viesť k strate pocitu dotyku. Vždy by mala existovať predchádzajúca skúška.

Skladovanie: Rukavice v pôvodnom obale pri teplote cca 5-25 ° C, suché, bez prídavného zaťaženia. Chráňte pred priamym slnečným žiarením, silným svetlom a možnými zdrojmi ozónu.

Doba použitelnosti: rukavice alebo a polyimídi alebo s vhodným povlakom (ako je nitril, Chloropren, butyl, PVC, PU), bavlna alebo koža majú životnosť asi 5 rokov od dátumu výroby. Pri prírodnom lateksovom nátere je doba použitia obmedzená na 3 roky od dátumu výroby. Za predpokladu, že ide o skladovanie, ako je popísané vyššie.

Čistenie: Čistenie rukavic na opätovné použitie sa neodporúča, ale je možné za určitých podmienok. Informácie o konkrétnych výrobkoch získate od distribútora. Za zníženie výkonu v dôsledku nesprávnej starostlivosti sa nepred- kládá žiadna zodpovednosť.

Likvidácia: Nevužíte rukavice je možné zlikvidovať spolu s domovým odpadom. Používané a znečistené rukavice musia byť zlikvidované v súlade s predpismi o zneškodňo- vaní a predpismi miestnej správy.

Alergia Poradenstvo: Některé modely rukavic môžu obsahovať alergénne látky, ako napríklad: Prírodný latex. Ak dôjde k podráždeniu pokožky, ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.

Upozornenie: Chráňte rukavice pred otvoreným plameňom. Na rotujúce časti stroja (pilové kotúče, vŕtačky atď.) Nepoužívať rukavice. Existuje nebezpečenstvo, že sa odčudzíte. Tieto rukavice nechránia pred chemikáliami. Pri rukavičkách s 2 alebo viacerými vrstvami dbajte na celkovú klasifikáciu podľa EN 388.

Ďalšie informácie si môžete vyžádať od výrobcu.

Vyhľadanie o zhode sa nachádza pod týmto odkazom:

www.jah-gmbh.de

Istruzioni per l'uso, si prega di notare!

Questo prodotto è un equipaggiamento di protezione personale come definito dal Regolamento UE 2016/425. Questo prodotto è esente dall'esame CE del tipo. Si può presumere che l'utente del PSA possa valutare da solo i rischi e che un pericolo imminente sia riconosciuto - to in tempo utile.

Uso: Usare i guanti protettivi solo per rischi minimi in base alla loro area di utilizzo.

Ispezione: I guanti devono essere controllati per eventuali difetti prima dell'uso: fori, crepe, scolorimento o gonfiore. Cambiamento della superficie o polsi estesi. Tali campioni non dovrebbero essere usati. Indossare sempre i guanti della misura giusta, i guanti troppo piccoli si allungano troppo e perdono o cambiano le loro proprietà. Guanti troppo grandi possono portare alla perdita del senso del tatto. Ci dovrebbe sempre essere un esame precedente.

Conservazione: guanti nella loro confezione originale a circa 5-25 ° C, asciutti, senza carico di peso aggiuntivo. Proteggere dalla luce solare diretta, da una luce intensa e da possibili fonti di ozono.

Durata: Guanti fatti di o con polimeri o con rivestimento appropriato (come nitrile, cloroprene, butile, PVC, PU), cotone o pelle hanno una durata di circa 5 anni dalla data di produzione. Per un rivestimento in lattice naturale, il periodo di utilizzo è limitato a 3 anni dalla data di produzione. A condizione che si tratti di una memoria come descritto sopra.

Pulizia: la pulizia dei guanti per il riutilizzo non è raccomandata, ma è possibile in determinate condizioni.